

рода следующимъ образомъ: мальчика окрестили Владимиромъ, а мать изъ нѣжности называетъ его Владко или Владѣ, и Владко такъ ужъ и остается за нимъ навсегда, а Владимиръ забывается. А когда у Владки, бывшаго Владимира, родится внукъ, то имя ему уже не Владимиръ, а Владко или Влаѣ, и доходить до того, что первоначальное имя теряетъ не только свою форму, но даже и смыслъ. Напр. изъ Родомиръ выходитъ Радъ, изъ Радъ — Лало; изъ Любенъ — Либо, изъ Либо — Илия; изъ Стоянъ — Цоко и т. п. Есть у Болгаръ и такія има, которыхъ никакъ нельзя принять за славянскія, напр., Ноночо, Цеко, Геро, и т. п. Но зная обычай Болгаръ изменять первоначальная имена, мы несомнѣваемся, что и имя Цеко произошло отъ какого нибудь Стамена или Станислава, какъ отъ Стоянъ — Цоко.

У Болгаръ встречаются и имена греческія, но передѣланыя на болгарскій ладъ, напр., отъ Георгій — Гёрги, Герги, Джурко, Гюро и т. д., отъ Димитрій — Димитаръ, Митро, Динчо и т. п. Встрѣчаются еще имена греческія и турецкія, которыхъ у Грековъ и у Турокъ, сколько мы знаемъ, несуществуетъ, напр., Карамфилы (гвоздика) Трендафилы (роза), турецкое Куртъ (Волкъ), Султана и т. п.

У Шоновъ еще сохранились собственные имена въ ихъ первоначальномъ видѣ, а греческія очень рѣдки. Многія имена имѣютъ значеніе цветовъ, плодовъ и красивыхъ животныхъ, напр., Латина или Латинка (цвѣтокъ), Чирѣша, Маслина, Славей и т. п.

Дѣвушка, вышедшая за мужъ, не удерживаетъ прежняго своего имени; она принимаетъ имя мужа. Если она называется Латинка, то имѣютъ право называть ее, послѣ замужества, этимъ именемъ одни ся родные, т. е., ея мать, отецъ и братья; свекровь же и свекровь зовутъ булка или ильвесто! Этимъ именемъ зовутъ ее братья и сестры ея мужа, даже и дальныя родственники его. Сама же невѣста называетъ своего свекра тато! Свекровь — мамо! Меньшихъ братьевъ мужа — Драгинко! Женъ ихъ